

Modtaget via elektronisk post. Der tages forbehold for evt. fejl

Europaudvalget  
(Alm. del - bilag 1528)  
landbrugsministerråd  
(Offentligt)

Medlemmerne af Folketingets Europaudvalg

og deres stedfortrædere

| Bilag | Journalnummer | Kontor   |              |
|-------|---------------|----------|--------------|
| 1     | 400.C.2-0     | EU-sekr. | 5. juli 2001 |

Til underretning for Folketingets Europaudvalg vedlægges Fødevareministeriets grundnotat om forslag til Kommissionens forordning om mærknings- og kontrolkrav samt forebyggende foranstaltninger for foder, foderblandinger og fodermidler og om ændring af bilag I, del B, og bilag III til Rådets forordning (EØF) nr. 2092/91 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om angivelse heraf p&a ring; landbrugsprodukter og levnedsmidler, dokument AGRI/4827/2000.

*Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri*

**om forslag til Kommissionens forordning om mærknings- og kontrolkrav samt forebyggende foranstaltninger for foder, foderblandinger og fodermidler og om ændring af bilag I, del B, og bilag III til Rådets forordning (EØF) nr. 2092/91 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om angivelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler**

**Dokument Agri /4827/2000**

**Resumé**

Forslaget vedrører ændring af bilag I, del B og bilag III til Rådets forordning (EØF) Nr. 2092/91 af 24. juni 1991 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om anvendelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler.

Forslaget indebærer, at der indføres fælles regler for kontrol og mærkning samt produktion af foderstoffer, herunder regler om at produktion af økologisk foder ikke må ske på samme anlæg (linie) som produktion af ikke-økologiske foderstoffer.

**Beskyttelsesniveauet i Danmark skønnes ikke generelt berørt af forslaget.**

## Baggrund

Kommissionen har den 13. juni 2001 fremsendt forslag til Kommissionens forordning om mærknings- og kontrolkrav samt forebyggende foranstaltninger for foder, foderblandinger og fodermidler og om ændring af bilag I, del B og bilag III til Rådets forordning (EØF) Nr. 2092/91 af 24. juni 1991 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om anvendelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler.

Forslaget er fremsat med hjemmel i Rådets forordning nr. 2092/91 af 24. juni 1991 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om angivelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler (herefter "økologiforordningen"), særligt artikel 13, anden pind. Økologiforordningen er senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) Nr. 436/2001 af 2. marts 2001 om ændring af bilag II til Rådets forordning om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om angivelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler.

Forslaget behandles i en III a-procedure i Den Stående Komité for Økologisk Landbrug. Hvis der er kvalificeret flertal, udsteder Kommissionen forordningen. Opnås der ikke kvalificeret flertal, forelægger Kommissionen sagen for Rådet, der kan vedtage forslaget uændret med kvalificeret flertal eller ændre det med enstemmighed. Handler Rådet ikke inden en frist på højst tre måneder, kan Kommissionen udstede forordning en.

## Nærheds- og proportionalitetsprincippet

Der redegøres ikke for nærheds- og proportionalitetsprincippet, da der er tale om gennemførelsesbestemmelser til en allerede vedtaget retsakt.

## Formål og indhold

Der er med det foreliggende forslag tale om at indføre harmoniserede regler for mærkning, produktion og kontrol af foderstoffer.

Det foreslås, at foderblandinger skal kunne indeholde både økologiske, omlægnings- og ikke-økologiske afgrøder. Dette svarer til dansk praksis på området.

Det foreslås, at blandingerne kan markedsføres som "kan anvendes i økologisk jordbrugsproduktion", hvorimod foderblandinger ikke skal kunne kaldes "økologiske" eller "øko", som tilfældet er i dag. Samtidigt skal den samlede procentvise indhold af henholdsvis den økologiske, omlægningsvaren samt den ikke-økologiske afgrøde fremgå, ligesom status for de enkelte råvarer skal fremgå. Dette svarer til dansk praksis.

Det bliver ikke tilladt at anvende samme råvare (f.eks. vårbyg) både som økologisk, omlægningsafgrøde eller ikke-økologisk i samme vare.

Kontrollen af foderstoffer foreslås at omfatte de samme krav som for andre virksomheder, der fremstiller økologiske produkter, men der foreslås herudover, at der stilles en række yderligere krav således at:

- foderstoffabrikker altid skal have to kontrolbesøg pr. år mod kun et kontrolbesøg på andre virksomheder
- virksomhederne på grundlag af HACCP-systemet (risikoanalyse og kritiske kontrolpunkter) skal foretage en risikoanalyse
- der skal føres lager- og finansbogholderi (udvidet i forhold til andre virksomheder).
- produktion af økologisk foder må ikke ske på samme anlæg (linie) som produktion af ikke-økologiske foderstoffer. Der foreslås dog overgangsordninger. Efter dansk praksis kan produktionen ske på samme anlæg, såfremt produktionen af økologisk og ikke-økologisk foder finder sted på forskellige tidspunkter og efter grundig rengøring.

## Udtalelser

Europa-Parlamentet skal ikke udtale sig.

## Gældende dansk ret

Området er reguleret ved Bekendtgørelse nr. 821 af 31. august 2000 om ændring af bekendtgørelse om økologisk jordbrugsproduktion.

## Konsekvenser

Forslaget medfører, at de danske regler på området ophæves.

Forslaget om kravene til foderblandingers indhold og mærkning vil medføre, at reglerne på EU-plan tilnærmes dansk praksis.

Kravet om separate produktionslinier er nyt i EU-regi og udvider anvendelsen af adskillelsesprincippet til også at omfatte produktionsprocessen. Hidtil har forordningen krævet adskillelse i opbevaring og transport, men ikke i produktionsprocessen. I forhold til de danske regler indebærer forslaget en skærpelse, idet man i Danmark accepterer, at produktionen foregår på samme anlæg under forudsætning af tidsmæssig adskillelse og rengøring. Konsekvenserne af forslaget vil dog afhænge af længden og udformningen af overgangsordninger.

Forslaget har ikke statsfinansielle og lovgivningsmæssige konsekvenser.

Beskyttelsesniveauet i Danmark skønnes ikke generelt berørt af forslaget. Plantedirektoratet udfører allerede mindst to kontrolbesøg på foderstoffabrikker pr. år.

## Høring

Forslaget har været i høring i Det Rådgivende Fødevarerudvalg og §2-udvalget (landbrug).

**Landboforeningerne, Landbrugsrådet samt Dansk Familielandbrug** har fremsat kommentarer til forslaget om ændring af bilag I, del B og bilag III i Rådets forordning nr. 2092/91 af 24. juni 1991.

Man finder, at harmonisering af regler for mærkning, produktion og kontrol af foderstoffer, der medfører en væsentlig tilnærmelse til dansk praksis, er positiv. Foders økologiske status bør sikres ved klar adskillelse i produktionen, ved klar dokumentation samt ved god kontrol. Det støttes, at den procentvise del af økologisk, omlægnings- samt ikke-økologiske afgrøder skal fremgås. Man kan ikke støtte, at den samme råvare ikke kan anvendes i både økologisk og ikke-økologisk form.

Kravet om separate produktionslinier støttes ikke, idet det ikke er nødvendigt og vil fordyre anlæggene samt indskrænke den økologiske foderproduktion. Man finder, at dokumentation af produktion bør foreligge, selvom produktionen er rent økologisk.

Endelig finder man, at vendingen "dyr, der stammer fra økologisk opdræt" bør erstattes med "dyr, der holdes under økologiske produktionsforhold".

**Mejeriforeningen** har fremsat kommentarer til forslaget om ændring af bilag I, del B og bilag III i Rådets forordning nr. 2092/91 af 24. juni 1991.

Man finder kravet om separate produktionsanlæg uacceptabelt, ligesom overgangsordninger ikke støttes, idet den danske praksis med tidsmæssig adskillelse samt rengøring er tilstrækkeligt. Kravet vurderes at medføre, at en række virksomheder ikke ville kunne bære at opretholde to separate produktionslinier. Der peges også på konkurrencehensyn. Endelig vurderes det, at en udvidelse af kravet til andre produkter end foder vil få betydelig økonomisk og praktisk betydning for den økologiske fødevarerproduktion samt undergrave den økologiske produktionsudvikling i Danmark.

**Fødevarerindustrien** har fremsat kommentarer til forslaget om ændring af bilag I, del B og bilag III i Rådets forordning nr. 2092/91 af 24. juni 1991.

Man er generelt positiv overfor forslaget med følgende kritiske bemærkninger:

Kravet om, at samme råvare ikke må indgå med såvel økologisk og ikke-økologisk status i foderblandinger vurderes at give praktiske ulemper, som skal vurderes meget nøje i forhold til den kontrolmæssige gevinst ved forslaget.

Kravet om separate produktionsanlæg støttes ikke. Kravet vurderes at ville fordyre produkterne, mens de kontrolmæssige gevinster menes at være svære at få øje på. Det påpeges, at der ikke gælder tilsvarende krav i den økologiske fødevarerproduktion.

**Danske Korn- og Foderstof- Im- og Eksportørers Fællesorganisation (DAKOFO)** har fremsat følgende kommentarer til forslaget om ændring af bilag I, del B og bilag III i Rådets forordning nr. 2092/91 af 24. juni 1991:

Man støtter den fortsatte anvendelse af betegnelsen "økologisk", idet den er entydig og samtidig beskriver varen.

Kravet om opgivelse af procentandelen af hvert produceret fodermiddel i foderblandingen vurderes som uhensigtsmæssigt. Endvidere kan der opstå forskelle som følge af krav til udregningsmetoden, som vurderes at kunne forvirre kunden og skabe utryghed. Alternativt foreslår man, at tørstofprocenten indgik i varelinien.

DAKOFO finder det uhensigtsmæssigt, at det ikke bliver tilladt at anvende samme råvare både som økologisk, omlægningsafgrøde eller ikke-økologisk i samme vare. Forbudet savner begrundelse, og med de foreslåede mærkningsregler vil det være muligt for forbrugeren at se præcist hvilke varer, der er anvendt og hvilken betydning det får for foderblandingsens indhold.

Kravet om separate produktionslinier afvises, idet risikoen for kontaminering kan elimineres ved rengøring på de relevante fabriksområder. Kravet om separate produktionslinier vurderes at indskrænke mangfoldigheden og på længere sigt er DAKOFO af den opfattelse, at kravet vil være til ugunst for økologien som begreb. Endvidere ønsker man forslaget uddybet og præciseret.

Endvidere vurderer DAKOFO, at en række af kontrolkravene for økologisk foderstofproduktion er uhensigtsmæssige eller unødvendige. Man kan således ikke støtte, at der skal udarbejdes særskilte planer og beskrivelser for den økologiske foderstofproduktion. Kravene til og procedurerne for adskillelse og kvalitet i produktionen bør ifølge DAKOFO følge de gældende regler for foderstofbranchen. Kravet om, at transport af økologiske foderstoffer skal ske i lukkede emballager og containere samt de tilhørende krav om identifikation af producenten i ledsagedokumenter kan ligeledes ikke støttes af DAKOFO, idet man er af den opfattelse, at det vil medføre unødvendigt store mængder papirarbejde. Man bør i stedet handle udelukkende med autoriserede primærproducenter samt andre autoriserede firmaer.

Landsforeningen af Økologiske Jordbrugere (LØJ) har fremsat kommentarer til forslaget om ændring af bilag I, del B og bilag III i Rådets forordning nr. 2092/91 af 24. juni 1991.

Man tilslutter sig forslag på de områder, hvor forordningen bringer reglerne på EU-plan på linje med dansk praksis, som i dag er mere restriktiv.

På de områder, hvor der lægges op til en stramning af danske regler, kan man ligeledes bifalde forslaget.

Det bør ikke være muligt at markedsføre foderblandinger med et indhold af konventionelle råvarer som økologiske, ligesom samme råvarer ikke bør kunne indgå både som konventionel eller omlægnings-råvare og som økologisk råvare i samme produkt.

Man bifalder kravet om separate produktionslinjer, der på længere sigt kan bidrage til, at der kommer rent økologiske forarbejdningsvirksomheder. Det vurderes, at adskillelsen af økologien i en produktionslinje for sig vil gøre kontrollen langt mere enkel og samtidig gøre det vanskeligt at svindle med økologisk foder.

### **Tidligere forelæggelse for Folketingets Europaudvalg**

Forslaget har ikke tidligere været forelagt Folketingets Europaudvalg.

**DA**

**AGRI/4827/2000-DA rev.2lw**

Udkast til

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. ..../..**

**om mærknings- og kontrolkrav samt forebyggende foranstaltninger for foder, foderblandinger og fodermidler og om ændring af *bilag I, del B, og bilag III* til Rådets forordning (EØF) nr. 2092/91 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om angivelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2092/91 af 24. juni 1991 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om angivelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 436/2001 af 2. marts 2001, særlig artikel 1, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- Ifølge artikel 1, stk. 3, i Rådets forordning (EØF) nr. 2092/91 fremsætter Kommissionen efter proceduren i artikel 14 senest den 24. august 2001 et forslag til en forordning om mærkningskrav og kontrolkrav samt forebyggende foranstaltninger for de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra c), for så vidt disse foranstaltninger vedrører den økologiske produktionsmetode.
- Markedet for foder til selskabsdyr og pelsdyr er forskelligt fra markedet for foder til husdyr. Denne forordning gælder kun for foder til dyr, der stammer fra økologisk opdræt, dog ikke for foder til selskabsdyr og pelsdyr.
- De særlige mærkningsbestemmelser for foder til dyr, der stammer fra økologisk opdræt, skal gøre det muligt for producenterne at identificere det foder, der kan anvendes ifølge bestemmelserne om økologisk produktionsmetode. Desuden skal procentandelene af økologisk producerede fodermidler i et foderstof være anført, så producenterne kan overholde de daglige rationer, der er anført i bilag I, del B, til forordning (EØF) nr. 2092/91. Bilag I, del B, til nævnte forordning bør derfor også tilpasses.
- Minimumskontrolkravene og de forebyggende foranstaltninger for enheder til tilberedning af foderstoffer gør det nødvendigt at iværksætte foranstaltninger, som bør indgå i bilag III til forordning (EØF) nr. 2092/91.
- Denne forordning anvendes, uden at dette berører andre EF-bestemmelser på foderstofområdet.
- De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der omhandles i artikel 14 i Rådets forordning (EØF) nr. 2092/91-

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

### *Artikel 1*

Denne forordning gælder for foder, foderblandinger og fodermidler, jf. artikel 1, stk. 1, litra c), i Rådets forordning (EØF) nr. 2092/91, hvis disse produkter er forsynet med eller skal forsynes med angivelser, som henviser til den økologiske produktionsmetode. Denne forordning gælder ikke for foder til selskabsdyr og pelsdyr.

### *Artikel 2*

I forbindelse med denne forordning anvendes definitionerne i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 2092/91 i det omfang, det er nødvendigt.

### *Artikel 3*

I mærkningen, reklamen eller handelsdokumenterne for foder som omhandlet i artikel 1, stk. 1, litra c), i forordning (EØF) nr. 2092/91 må der kun henvises til den økologiske produktionsmetode, hvis følgende betingelser er opfyldt:

- a) foderet skal være fremstillet eller importeret af en erhvervsdrivende, der er undergivet kontrolforanstaltningerne i artikel 8 og 9 i nævnte forordning
- b) mærkningen, reklamen eller handelsdokumenterne skal indeholde navnet og/eller kodenummeret på den kontrolmyndighed eller det kontrolorgan, som producenten hører under. Valget mellem navn og kodenummer foretages af medlemsstaten, som meddeler Kommissionen sin afgørelse
- c) foderet skal være fremstillet eller tilberedt uden anvendelse af genetisk modificerede organismer eller af produkter afledt af sådanne organismer
- d) foderet må ikke have været underkastet behandlinger, der omfatter anvendelse af ioniserende stråling
- e) der må kun henvises til den økologiske produktionsmetode ved angivelsen "kan anvendes i økologisk landbrug", som skal være anført i mærkningen, reklamen eller handelsdokumenterne. Denne angivelse må ikke være trykt i en farve, størrelse eller med typer, som er mere iøjnefaldende end varebetegnelsen. Den skal være ledsaget af en særskilt angivelse i samme synsfelt som varebetegnelsen af den samlede procentandel økologisk producerede fodermidler og den samlede andel fodermidler fra

omlægning, som foderet består af. Mærkningen kan også oplyse om forpligtelsen til at anvende foderet i overensstemmelse med bestemmelserne i bilag I, del B, til forordning (EØF) nr. 2092/91 om sammensætningen af de daglige foderrationer.

Når det gælder fodermidler:

a) skal de fodermidler, der er omfattet af nærværende forordning, være fremstillet efter artikel 6, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2092/91 eller importeret fra tredjelande under ordningen i artikel 11 i samme forordning

b) kan kun de konventionelle fodermidler anvendes, som er opført i bilag II til forordning (EØF) nr. 2092/91, og kun på de betingelser, som er fastsat i det pågældende bilag og i bilag I, del B, punkt 4, til samme forordning.

Når det gælder foderblandinger:

skal de være fremstillet af de i stk. 2 omhandlede fodermidler, være sammensat og/eller være fremstillet alene ved hjælp af de stoffer, der nævnt i bilag I eller opført i bilag II til forordning (EØF) nr. 2092/91. Procentandelen af hvert økologisk produceret fodermiddel i det endelige foder skal anføres, det samme skal procentandelen af hvert fodermiddel fra omlægning og af hvert konventionelt fodermiddel. Disse procentandele skal være udtrykt som procent tørstofindhold i foderet af landbrugsoprindelse.

Angivelserne i stk. 1, litra b) og e), i denne artikel skal være adskilt fra angivelserne i artikel 5, stk. 1 til 7, i Rådets direktiv 79/373/EØF af 2. april 1979 om handel med foderblandinger i henhold til stk. 8 i samme artikel og fra angivelserne i artikel 5, stk. 1, i Rådets direktiv 96/25/EF af 29. april 1996 om omsætning af fodermidler og om ændring af direktiv 70/524/EØF, 74/63/EØF, 82/471/EØF og 93/74/EØF samt om ophævelse af direktiv 77/101/EØF i henhold til stk. 2 i samme artikel.

Når det gælder foderblandinger til omsætning, må der ved sammensætning af et foderstof som omhandlet i artikel 1, stk. 1, litra c), i forordning (EØF) nr. 2092/91 ikke anvendes et fodermiddel fremstillet efter artikel 6 i nævnte forordning sammen med samme fodermiddel fra omlægning eller samme konventionelle fodermiddel.

#### *Artikel 4*

Bilag I, del B, og bilag III til forordning (EØF) nr. 2092/91 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

#### *Artikel 6*

Denne forordning træder i kraft på [tyvendedagen] efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Kommissionens vegne*

*Medlem af Kommissionen*

### **BILAG**

I bilag I, del B, punkt 4.4, første punktum, til forordning (EØF) nr. 2092/91 udgår den del af punktummet, der følger efter "30%". I slutningen af punktet indsættes følgende punktum:

"Disse andele beregnes årligt og udtrykkes som procent tørstofindhold i foderet af landbrugsoprindelse".

I bilag III til forordning (EØF) nr. 2092/91 foretages følgende ændringer:

1) Overskriften på del C affattes således:

"C. Importører af vegetabiliske produkter, animalske produkter, levnedsmidler, som indeholder vegetabiliske og/eller animalske produkter, og foder fra tredjelande."

2) Følgende indsættes som del D:

"D- Enheder for tilberedning af foder, foderblandinger og fodermidler

1) Når kontrolordningen iværksættes, skal den erhvervsdrivende og kontrolorganet:

-- udarbejde en fuldstændig beskrivelse af enheden med angivelse af de anlæg, som anvendes til forarbejdning, emballering og opbevaring af landbrugsprodukterne før og efter sådanne former for virksomhed; i denne beskrivelse skal det endvidere angives, hvilken type foder den erhvervsdrivende har i sinde at fremstille, jf. artikel 5, stk. 1, litra a), b), c) og d), i direktiv 79/373/EØF

-- fastlægge alle de konkrete foranstaltninger, som skal træffes inden for enheden for at sikre, at denne forordning overholdes, især de forebyggende foranstaltninger til nedsættelse af risikoen for forurening fra stoffer og produkter, som ikke er tilladt, samt den rengøring, der skal foretages, og kontrollen af dens effektivitet.

Denne beskrivelse og de nævnte foranstaltninger anføres i en inspektionsrapport, der medunderskrives af den ansvarlige for den pågældende enhed. De ajourføres i det omfang, det er nødvendigt.

Desuden skal rapporten indeholde et tilsagn fra den erhvervsdrivende om at gennemføre de pågældende former for virksomhed således, at forordning 00/01 overholdes, og om, hvis reglerne overtrædes, at acceptere, at foranstaltningerne i artikel 9, stk. 9, i forordning (EØF) nr. 2092/91 anvendes.

Kontrolorganet skal sørge for, at den erhvervsdrivende stiller den fornødne garanti for overholdelsen af denne forordning.

2) Erhvervsdrivende, som driver en eller flere enheder for tilberedning af foder, skal angive alle aspekter af deres virksomhed, som er afgørende for, at der altid er garanti for, at det i artikel 1, stk. 1, litra c), omhandlede foder, som tilberedes i disse enheder, er i overensstemmelse med denne forordning og med forordning 00/01.

De skal sørge for, at der på grundlag af HACCP-systemet (risikoanalyse og kritiske kontrolpunkter) udformes, anvendes, overholdes og ajourføres hensigtsmæssige procedurer.

Kontrolmyndigheden eller kontrolorganet baserer sig på dette system for at foretage en generel vurdering af de risici, der er forbundet med hver enkelt tilberedningsenhed og opstille en kontrolplan. I denne kontrolplan skal der forudses et minimum af stikprøver alt efter de formodede risici.

3) Der skal føres lager- og finansbogholderi, således at kontrolorganet kan konstatere:

-- oprindelsen, arten og mængden af de i artikel 1 omhandlede landbrugsprodukter, som enheden har fået leveret

-- arten, mængden og modtagerne af det i artikel 1, stk. 1, litra c), omhandlede foder, som har forladt enheden

[...]

-- alle andre oplysninger, som kontrolorganet har brug for til en hensigtsmæssig kontrol af de udførte former for virksomhed, fx oplysninger om oprindelse, art og mængde af fodermidler, tilsætningsstoffer, tekniske hjælpestoffer og alle andre produkter, der er nødvendige for fremstillingen, og som virksomheden har fået leveret, samt sammensætningen af de forarbejdede produkter.

- Den erhvervsdrivende skal kunne vise, at der er ligevægt mellem den mængde fodermidler, der er blevet leveret, og den mængde færdigvarer, som har forladt enheden.

4) Hvis der i enheden også forarbejdes, emballeres eller opbevares foder, der ikke er omhandlet i artikel 1, stk. 1, litra c), gælder følgende:

-- tilberedningen af foder, som er omfattet af denne forordning, skal foregå på produktionslinjer, der er adskilt fra dem, hvor der tilberedes foder, som ikke er omfattet af denne forordning; som undtagelse herfra og indtil ..... kan tilberedningen finde sted på samme produktionslinje på betingelse af, at der er sikret en effektiv tidsmæssig adskillelse og foretaget passende rengøring, hvis effektivitet er blevet kontrolleret, inden produktionen af foder, som er omfattet af denne forordning, påbegyndes; [-- hvis de nævnte former for virksomhed ikke udføres på en bestemt dag og et bestemt tidspunkt, skal de anmeldes til kontrolorganet på forhånd og inden for en frist, der aftales med dette organ]

-- på enheden skal der være steder, der er effektivt adskilt rent fysisk eller tidsmæssigt, hvor de produkter, der omhandles i artikel 1, stk. 1, litra c), opbevares før og efter de nævnte former for virksomhed; desuden skal også økologisk producerede fodermidler, fodermidler fra omlægning og konventionelle fodermidler holdes effektivt fysisk adskilte; endelig skal steder til opbevaring af fodermidler være adskilt fra steder til opbevaring af færdigvarer

[...]

-- der skal træffes alle nødvendige foranstaltninger for at sikre, at partierne og fodermidlerne kan identificeres, og for at undgå sammenblanding med produkter, som ikke er fremstillet efter produktionsreglerne i denne forordning

-- der skal træffes foranstaltninger til rengøring, og foranstaltningernes effektivitet skal kontrolleres.

5) Ud over uanmeldt inspektion skal kontrolorganet mindst to gange årligt foretage en fuldstændig fysisk kontrol af enheden. Under inspektionen skal kontrolorganet eller kontrolmyndigheden foretage en generel vurdering af mulige risici for manglende overholdelse af denne forordning; kontrolorganet eller kontrolmyndigheden skal være særligt opmærksom på de kritiske kontrolpunkter, som den erhvervsdrivende har identificeret, for at vurdere, om den nødvendige overvågning og kontrol finder sted; alle de steder, som den erhvervsdrivende benytter til sin virksomhed, inspiceres med en hyppighed, der står i et rimeligt forhold til de pågældende risici. En inspektionsrapport, der medunderskrives af den ansvarlige for den kontrollerede enhed, udarbejdes efter hvert besøg.

6) Den erhvervsdrivende giver med henblik på inspektion kontrolmyndigheden eller kontrolorganet adgang til enheden, bl.a. til tilberednings-, emballerings- og opbevaringsstederne og til bogholderiet og den dertil hørende dokumentation. Han giver kontrolorganet enhver oplysning, der er nødvendig for inspektionen.

7) Produkter som omhandlet i artikel 1, stk. 1, litra c), må kun transporteres til andre enheder, herunder engros- og detailvirksomheder samt producenter, i emballager eller containere, der er lukket på en sådan måde, at indholdet ikke kan skiftes ud, og som er forsynet med en mærkning og/eller et ledsagedokument, der foruden eventuelle andre angivelser, som er fastsat ved retsfor skrifter, omfatter:

a) navn og adresse på den, der er ansvarlig for produktets tilberedning, eller, hvis der er anført en anden sælger, en erklæring, som giver den modtagende enhed og kontrolorganet mulighed for klart at fastslå, hvem der er ansvarlig for produktets tilberedning

b) foderets varebetegnelse inklusive en henvisning til den økologiske produktionsmetode, jf. artikel 3 i forordning (EF) nr. 00/01

c) mængden af foder ved transportens begyndelse og de mængder, der er afleveret i forbindelse med hver leverance på leveringsrunden

d) navn og/eller kodenummer på den kontrolmyndighed eller det kontrolorgan, som den erhvervsdrivende, der har foretaget den sidste tilberedning, hører under.

Ved modtagelsen af et produkt som omhandlet i artikel 1, stk. 1, litra c), skal den erhvervsdrivende kontrollere ledsagedokumenterne og lukningen af emballagen eller containeren i de tilfælde, hvor det er påbudt, og tilstedeværelsen af de angivelser, der er omhandlet i første afsnit, samt alle andre angivelser, som har relevans i medfør af denne forordning og forordning (EF) nr. 00/01. Resultatet af denne kontrol skal udtrykkeligt anføres i de rapporter, der er nævnt i punkt 5. Hvis der under kontrollen opstår tvivl om, hvorvidt det pågældende foder stammer fra en erhvervsdrivende, der er underlagt den i artikel 9 omhandlede kontrolordning, må det først forarbejdes eller emballeres, når denne tvivl er fjernet, medmindre foderet markedsføres uden nogen henvisning til den økologiske produktionsmetode.

8) Hvis en erhvervsdrivende driver flere tilberedningsenheder, er de enheder, hvor der tilberedes foder, som ikke er omhandlet i artikel 1, samt de steder, hvor der opbevares fodermidler, også underlagt kontrolordningen, hvad angår punkt 1, første afsnit, og punkt 3 og 4.